

**Italy-Cavenago di Brianza: Refuse disposal and treatment**

**OJ S 222/2020 13/11/2020**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: CEM Ambiente SpA

Postal address: località Cascina Sofia, strada per Basiano

Town: Cavenago di Brianza

NUTS code: ITC4D Monza e della Brianza

Postal code: 20873

Country: Italy

Contact person: ufficio Gare e appalti

E-mail: [gareappalti@pec.cemambiente.it](mailto:gareappalti@pec.cemambiente.it)

Telephone: +39 029524191

Fax: +39 0295241962

**Internet address(es):**

Main address: [www.cemambiente.it](http://www.cemambiente.it)

Address of the buyer profile: <http://www.cemambiente.it>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://elda-cem-spa.elogicfarm.it/PortaleAppalti>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: impresa pubblica (SpA a totale capitale pubblico)

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Servizio di trattamento a recupero di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01

**II.1.2. Main CPV code**

90510000 Refuse disposal and treatment

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

L'appalto ha per oggetto il servizio di trattamento a recupero di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01 provenienti da piattaforme ecologiche o centri di raccolta comunali e da raccolta differenziata dei comuni soci di CEM Ambiente, per un quantitativo stimato pari a circa 18 400 t/anno, per il quale — anche in ragione di esigenze di favor participationis — sono previsti quattro distinti lotti, identici per dimensione e tipologia e aggiudicabili disgiuntamente, ciascuno composto da 4 600 t di rifiuto da trattare.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 680 800,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 4

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 4

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

CIG 84978610BE — servizio di trattamento a recupero di indicative 4 600 t di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4 Lombardia

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lotto 1 CIG 8430172DFF — servizio di trattamento a recupero di indicative 4 600 t di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 170 200,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

È prevista la facoltà, previo accordo tra le parti da esercitarsi nei termini indicati nel capitolato d'appalto, di disporre il rinnovo del contratto — alle medesime condizioni tecnico-economiche — per 1 (uno) ulteriore anno (al 31.12.2022).

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

In attuazione dell'art. 106 del codice, è prevista la facoltà per CEM Ambiente di integrare o ridurre i quantitativi previsti all'affidamento fino al limite del 20 % alle medesime condizioni tecnico-economiche rinvenienti dall'aggiudicazione.

Tali quantità potranno inoltre essere passibili di variazione fino a un ulteriore 20 % in eccesso nel caso di ingresso in CEM Ambiente di nuovi comuni soci.

Qualora, dopo la scadenza del contratto, fosse necessario un lasso di tempo per esperire una nuova procedura di gara d'appalto, l'Impresa appaltatrice, previa richiesta dell'amministrazione, sarà tenuta alla prosecuzione del servizio, in regime di prorogatio, per un periodo massimo di mesi 3 (tre) senza poter pretendere indennizzo alcuno.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

CIG 8497870829 — servizio di trattamento a recupero di indicative 4600 t di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01  
Lot No: 2

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4 Lombardia

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Lotto 2 CIG 8430174FA5 — servizio di trattamento a recupero di indicative 4 600 t di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01.

###### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

###### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 170 200,00 EUR

###### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

È prevista la facoltà, previo accordo tra le parti da esercitarsi nei termini indicati nel capitolato d'appalto, di disporre il rinnovo del contratto — alle medesime condizioni tecnico-economiche — per 1 (uno) ulteriore anno (al 31.12.2022).

###### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

###### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

In attuazione dell'art. 106 del codice, è prevista la facoltà per CEM Ambiente di integrare o ridurre i quantitativi previsti all'affidamento fino al limite del 20 % alle medesime condizioni tecnico-economiche rinvenienti dall'aggiudicazione.

Tali quantità potranno inoltre essere passibili di variazione fino a un ulteriore 20 % in eccesso nel caso di ingresso in CEM Ambiente di nuovi comuni soci.

Qualora, dopo la scadenza del contratto, fosse necessario un lasso di tempo per esperire una nuova procedura di gara d'appalto, l'impresa appaltatrice, previa richiesta dell'amministrazione, sarà tenuta alla prosecuzione del servizio, in regime di prorogatio, per un periodo massimo di mesi 3 (tre) senza poter pretendere indennizzo alcuno.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

CIG 8497876D1B — servizio di trattamento a recupero di indicative 4 600 t di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01  
Lot No: 3

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4 Lombardia

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Lotto 3 CIG 843017507D — servizio di trattamento a recupero di indicative 4 600 t di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01.

###### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

###### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 170 200,00 EUR

###### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

È prevista la facoltà, previo accordo tra le parti da esercitarsi nei termini indicati nel capitolato d'appalto, di disporre il rinnovo del contratto — alle medesime condizioni tecnico-economiche — per 1 (uno) ulteriore anno (al 31.12.2022).

###### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

###### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

In attuazione dell'art. 106 del codice, è prevista la facoltà per CEM Ambiente di integrare o ridurre i quantitativi previsti all'affidamento fino al limite del 20 % alle medesime condizioni tecnico-economiche rinvenienti dall'aggiudicazione.

Tali quantità potranno inoltre essere passibili di variazione fino a un ulteriore 20 % in eccesso nel caso di ingresso in CEM Ambiente di nuovi comuni soci.

Qualora, dopo la scadenza del contratto, fosse necessario un lasso di tempo per esperire una nuova procedura di gara d'appalto, l'Impresa appaltatrice, previa richiesta dell'amministrazione, sarà tenuta alla prosecuzione del servizio, in regime di prorogatio, per un periodo massimo di mesi 3 (tre) senza poter pretendere indennizzo alcuno.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

CIG 8497879F94 — servizio di trattamento a recupero di indicative 4 600 t di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01  
Lot No: 4

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4 Lombardia

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Lotto 4 CIG 8430177223 — servizio di trattamento a recupero di indicative 4 600 t di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01

###### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

###### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 170 200,00 EUR

###### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

È prevista la facoltà, previo accordo tra le parti da esercitarsi nei termini indicati nel capitolato d'appalto, di disporre il rinnovo del contratto — alle medesime condizioni tecnico-economiche — per 1 (uno) ulteriore anno (al 31.12.2022).

###### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

###### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

In attuazione dell'art. 106 del codice, è prevista la facoltà per CEM Ambiente di integrare o ridurre i quantitativi previsti all'affidamento fino al limite del 20 % alle medesime condizioni tecnico-economiche rinvenienti dall'aggiudicazione.

Tali quantità potranno inoltre essere passibili di variazione fino a un ulteriore 20 % in eccesso nel caso di ingresso in CEM Ambiente di nuovi comuni soci.

Qualora, dopo la scadenza del contratto, fosse necessario un lasso di tempo per esperire una nuova procedura di gara d'appalto, l'Impresa appaltatrice, previa richiesta dell'amministrazione, sarà tenuta alla prosecuzione del servizio, in regime di prorogatio, per un periodo massimo di mesi 3 (tre) senza poter pretendere indennizzo alcuno.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Saranno ammessi a partecipare alla gara i soggetti individuati dall'art. 3, comma 1, lett. p) del D.Lgs. 50/16, secondo le modalità e le precisazioni contenute negli artt. 45 e ss., che risultino in possesso dei requisiti previsti dal bando e dal disciplinare di gara.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Possesso di tutte le autorizzazioni previste dalla normativa vigente e necessarie allo svolgimento del servizio oggetto di affidamento e, segnatamente, il possesso dell'autorizzazione necessaria a effettuare il trattamento e recupero dei rifiuti in oggetto ai sensi della normativa vigente con riferimento particolare al D.Lgs. 3.4.2006, n. 152 e ss.mm.ii, presso uno o più impianti, che dovranno ricevere i rifiuti esclusivamente attraverso una delle operazioni di recupero R3 – R10 – R13 e dovranno essere ubicati entro la distanza di km 45 di sola andata dalla sede di CEM Ambiente SpA, loc. C.na Sofia, Cavenago Brianza (MB).

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/11/2020 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 24/11/2020 Local time: 14:30

Place:

Seduta telematica di gara.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

La presente procedura aperta viene indetta con ragioni di urgenza a seguito di precedente infruttuoso sondaggio del mercato per mezzo di procedura aperta finalizzata ad affidare l' affidamento del servizio di trattamento a recupero di rifiuti biodegradabili (scarti vegetali) codificati con CER 20.02.01 provenienti da piattaforme ecologiche o centri di raccolta comunali e da raccolta differenziata dei comuni soci di CEM Ambiente — lotto 1, CIG 8430172DFF; lotto 2, CIG 8430174FA5; lotto 3, CIG 843017507D; lotto 4, CIG 8430177223, dichiarata deserta in data 30.10.2020.

Pertanto i termini per la presentazione dell'offerta sono ridotti a 18 giorni dalla data di invio del bando alla GUCE.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale

Town: Milano

Country: Italy

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: direzione Amministrativa

Postal address: località Cascina Sofia 1/A

Town: Cavenago di Brianza

Postal code: 20873

Country: Italy

E-mail: [gareappalti@pec.cemambiente.it](mailto:gareappalti@pec.cemambiente.it)

Telephone: +39 0295241937

Fax: +39 0295241962

Internet address: [www.cemambiente.it](http://www.cemambiente.it)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/11/2020